

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.00 par année  
 États-Unis ..... 1.50 "  
 Europe ..... 2.50 "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne .... 12 cents  
 Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

The Library

Government Office

IMPRIMERIE

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être adressées :

Le Manitoba

42 AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE - MANITOBA

Téléphone : Main 3377

## LE DEBAT SUR LA CONSCRIPTION

La situation paraît se dessiner un peu plus nettement. Lorsque le bill de la Conscription a été présenté au Parlement on ne put d'abord se faire une idée de ce que serait le vote des Communes. Aujourd'hui on sait qu'un groupe très important de députés libéraux se séparera de sir Wilfrid Laurier: on compte déjà M. Hugh Guthrie, M. F. F. Pardee, M. Geo. McCraney, M. Geo. P. Graham, M. E. W. Nesbitt et M. W. A. Buchanan, tous d'Ontario. D'ici à la fin de la semaine trois autres chefs de l'opposition, MM. F. B. Carvell, A. K. Maclean et le Dr. Michael Clark (Red Deer) quitteront aussi les rangs de leur parti pour appuyer le gouvernement. Du côté du gouvernement, il y aura des défections importantes. Plusieurs députés conservateurs canadiens-français, l'honorable M. Patenaude en tête, voteront en faveur de l'amendement Laurier. MM. Blondin et Sévigny restent à leur poste et voteront pour la conscription. M. Sévigny a prononcé un grand discours lundi dernier; il a défini avec énergie sa position et demandé à la province de Québec de raisonner froidement les choses avant de se livrer à l'agitation.

Le débat se continue. La loi ne subira pas sa deuxième lecture cette semaine, car un grand nombre de députés ont manifesté le désir de prendre la parole.

Les tacticiens parlementaires croient que la loi sera votée, par une bonne majorité.

Au Sénat le gouvernement Borden compte maintenant plus de partisans que l'opposition; et on pense que dans la Chambre Haute aussi sir Robert triomphera.

Et qu'adviendra-t-il ensuite? Le gouvernement sommetra-t-il sa loi au peuple? Ou bien, fera-t-il étendre la durée du Parlement?

Sir George Foster, l'un des membres les plus importants du cabinet, laissait prévoir cette éventualité quand, l'autre jour, il prononçait ces paroles:

"Ce que nous nous proposons de faire, c'est d'accomplir ce que notre expérience et les informations que nous possédons nous imposent comme un devoir, et de permettre au peuple de prononcer, plus tard, le verdict qu'il lui plaira."

Pour nous, nous avons déjà clairement exprimé notre opinion: lorsque le Parlement, qui représente toutes les opinions et tous les partis, aura statué sur ce grave sujet, tous devront adhérer à la loi et en rendre la mise en force aussi efficace que possible. En temps de guerre il faut de la discipline; ou bien c'est la défaite.

## BONNES NOUVELLES

La dernière compilation des listes électorales paraît avoir fortifié partout la minorité française. Femmes et enfants se sont inscrits avec empressement. C'est prochainement qu'on verra l'utilité des familles nombreuses des Canadiens-français!

## EN SASKATCHEWAN

Les élections générales ont eu hier en Saskatchewan. Le gouvernement Martin revient au pouvoir avec une grande majorité.

## L'élection des commissaires d'école

Les élections des commissions scolaires rurales auront lieu le 16 juillet.

Il est important d'avoir partout de bons commissaires d'école. Nous attirons donc l'attention sur ces prochaines élections. Que nos paroisses se fassent un devoir de choisir partout des candidats compétents, et, ensuite, de les appuyer à l'assemblée des contribuables, par un vote organisé, compact.

## Les anciens ministres

Sir Rodmond Roblin et MM. Howden et Caldwell ne subiraient pas de nouveau procès. Les médecins ayant déclaré que sir Rodmond Roblin et un autre accusé souffraient de maladies de cœur dangereuses, la Couronne n'a pas poussé cette affaire judiciaire aux vultures de la responsabilité de présentes assises.

De son côté, l'avocat des accusés a déclaré que la santé des accusés ne pourrait que diminuer avec le temps et il a demandé que le procès eût lieu maintenant, s'il devait avoir lieu.

Devant une pareille situation l'hon. juge Prendergast, qui dirige les assises, a relevé sir Rodmond et ses collègues des accusations qui pesaient sur eux et les a déclarés libres. Ce procès avait été ajourné plusieurs fois déjà.

## La culture intellectuelle des Canadiens-français

De la "Gazette" de Montréal: Il est peu de trait qui demeure plus ignoré, dans la physiologie de la vie du Canadien-français, que

celui qui se rattache aux hautes études. Il est peu d'Anglais, dans la province de Québec, et à plus forte raison dans les autres parties du Canada, qui puissent nommer la moitié des nombreuses maisons d'éducation qui s'élèvent dans le pays, entre le Saguenay et l'Ontario. C'est cette ignorance absolue de la part de la grande majorité des Anglais, du noble travail d'éducation qui s'opère dans la province depuis plus d'un siècle, qui a donné naissance à l'idée stupide que les Canadiens-français parlent une sorte de patois et que ce qu'ils ignorent. Si la langue française est si hautement considérée dans la province, c'est grâce seulement à l'instruction donnée dans ses collèges, et à l'ouverture de chaque nouveau parlement, le député fraîchement élu de l'Ontario ou des provinces maritimes est généralement surpris de rencontrer des hommes si parfaitement instruits représentant le Canada-français. Ce fait est entièrement attribuable à l'éducation reçue dans les collèges classiques de la province de Québec....

## L'Association d'Education

L'Association d'Education des Canadiens-français du Manitoba vient de faire le choix de ses officiers pour l'année courante: Président, l'honorable juge Prendergast; vice-président, l'honorable juge Prud'homme; trésorier, M. J. H. N. Léveillé; secrétaire, M. A. J. Papineau. Membres du comité exécutif: MM. J. A. Beauré, Hormisdas Béliveau, Noël Bernier, Horace Chevrier, Jules Collin, J. A. Cusson, L. A. Delorme, Henri Lacerte, Fortunat Lachance et P. E. Roy. M. L. P. Gagnon a été nommé secrétaire de l'exécutif.

## EN ACADIE

Deux ministres de langue française (Le Croisé)

L'honorable M. Pierre-J. Veniot, député de Gloucester, y occupe le poste de ministre des Travaux publics. Il figure, dans cette administration, comme le principal collègue du Premier Ministre. L'honorable M. L. A. Dugal, député du Madawaska, est l'un des ministres sans portefeuille, dans le cabinet Foster.

Les Acadiens se réjouissent, à bien juste titre, et tout le monde français d'Amérique partagera leur légitime satisfaction à cet égard, de l'accroissement d'influence que résulte, pour leur élément national, de ce nouvel état de choses. La nationalité acadienne se rapproche ainsi, assez sensiblement, de la part proportionnelle d'importance à laquelle son nombre et sa valeur lui donnent droit,

dans la direction des affaires publiques du Nouveau-Brunswick.

Nous en sommes absolument confiants, nos sympathiques frères acadiens sauront se montrer à la hauteur des responsabilités qui s'imposent à eux de ce chef, et faire pleinement honneur au rôle agrandi qui échoit à leurs représentants. C'est dans ce sens, au nom de toutes les énergies franco-catholiques d'Amérique, que nous leur offrons l'hommage de nos meilleurs vœux.

## "LE CROISÉ"

Bulletin du Comité permanent de la Ligue française; Echo du Ralliement catholique et français en Amérique.

## SOMMAIRE DE LA DOUBLE LIVRAISON JUIN ET JUILLET 1917.

Conseil du Pape.—"Vœu national".—Catholiques avant tout: Mgr L.-A. Paquet. Au service des intérêts français: Consécration des Agriculteurs canadiens au Sacré-Cœur; Le culte des traditions françaises; La forte trempe de notre race: abbé L. Groulx; Canadiens français, ne dégoûtons pas: Henri Bourassa; Acadiens français; Grand obstacle à l'unité nationale. Officiel du Comité P. L. F. "Prix de Parler français". Pour la solidarité française en Amérique.—Rappels aux principes: Le secret du bonheur des peuples: Mgr L.-A. Paquet; Danger pour notre unité nationale: L'Action. Le catholicisme, principe de vie: R. P. J.-P. Archambault, S.J.; Invites à l'union: Henri Bourassa; Le palladium britannique: L'Echo du Nord; Patriotisme canadien: Arthur Sauvé, M.P.P.—Patriotisme religieux: Mgr Ignace Bourget. Jésus Roi par Son Cœur: Foi et hommage au Sacré-Cœur de Jésus, roi du monde: Poésie de M. l'abbé Louis Boulet.—Propagande de colonisation franco-catholique: La Liberté, Winnipeg, Man.—Ralliement catholique et français en Amérique: Pour notre foi et nos foyers; Qui doit en faire partie?—Pour notre fête nationale: Saint-Jean-Baptiste.—Respect à la langue française: Hilton-M. Radley.—Le "Souvenir acadien".—La bienheureuse Jeanne d'Arc, libératrice de la race française.—Hommage aux Canadiens-français: Sir Arthur Conan Doyle.—Pages à garder: La vérité religieuse: La Grande Revue.—Pour l'Unité nationale: Arguments et témoignages d'origines anglaises: Les titres de la langue française: Herald, de Montréal; Sus aux brandons de discorde: Arthur Hawkes; La vérité sur les Canadiens-français: John Boyd; Traitements conciliateurs: Sam Carter; Le témoignage d'un Américain: Henry Binsee; Droit du premier occupant: A.-W. Savary; L'utopie de la langue unique: Donald Downie; Appel à l'union nationale: John Boyd.—La Presse catholique: Officiel de la L. P. C.—Religion et patriotisme: Sir Adolphe B. Routhier.—L'Action française en Amérique: Au Manitoba: Leur tactique; En Saskatchewan: Activités françaises; En Acadie: Deux ministres de langue française: Autre conquête acadienne; Chez nos gens des Etats-Unis: Dans les milieux de langue française; Franco-Américains du Centre-ouest; Aspirations vers le Ralliement.—Bibliographie: Double nouveauté en librairie.—Livraisons combinées.—Le conflit ontarien.—L'avis de nos correspondants, sur la Croisade du Comité P. L. F. et du Ralliement: C. F. A.—Pionniers de langue française—Chants séculaires.

N. B. On attire l'attention bienveillante des confrères de la Presse catholique en particulier, sur l'article "Vœu national", dans le présent fascicule du Croisé.

Prix de l'abonnement Croisé, 50 sous par an; adresse postale: No 126, Casier, Québec.

## LA VIE DE L'EX-TSAR DANS SA PRISON

Comment sont traités Nicolas II et sa famille, à Tsarskoïe-Selo

Nicolas II, sa femme et ses enfants sont gardés à la fin de leur ancienne résidence même de Tsarskoïe-Selo, au palais Alexandre. Le ministre et les hauts fonctionnaires les plus compromis du régime impérial sont détenus à la fameuse forteresse Pierre-et-Paul, surnommée la Bastille russe. Un de nos confrères russes, M. Zimine, a eu le privilège de franchir la triple chaîne de sentinelles qui entoure le palais Alexandre et de pénétrer dans la mystérieuse bastion Troubetskoï de la forteresse Pierre-et-Paul, où avaient été

murés vivants nombre de révolutionnaires russes et où logent actuellement les anciens ministres du tsar. Au cours de deux articles du "Rousskoïe Slovo" et de la "Reich", M. Zimine rend compte de ce qu'il y vit et apprit, et nous lui empruntons l'essentiel de ses observations:

Nicolas-Alexandrovitch Romanoff habite un appartement séparé de celui occupé par sa femme et ses enfants, au deuxième étage du palais Alexandre. Il dut donner sa parole de ne jamais chercher à se rencontrer avec l'extrême Alexandre-Feodorovitch; si bien qu'au moment de ses visites à ses enfants qui logent avec leur mère, celle-ci est isolée, par l'officier de garde, dans une pièce de l'intérieur du palais. En général, tous les habitants du palais-prison, y compris les rares personnes de l'ancienne suite impériale et les gens de service, ne peuvent avoir aucune communication avec l'extérieur, et c'est la garnison entière de Tsarskoïe-Selo qui y met bonne garde.

Contrairement à son habitude du temps où il régnait, Nicolas-Alexandrovitch se lève assez tard, vers 9 ou 10 heures du matin, et, après avoir pris son thé, il envoie l'un de ses soldats acheter les journaux de Petrograd, notamment la "Reich" et la "Gazette de la Bourse". Il est, en outre, abonné au "Rousskoïe Slovo", de Moscou, qui lui est adressé avec cette seule inscription: "Nicolas-Alexandrovitch Romanoff, palais Alexandre."

Il déjeune vers une heure de l'après-midi et dîne à 8 heures du soir, en se contentant, au déjeuner, de légumes et d'un dessert, ajoutant à son menu du soir, le poisson, mais jamais la viande. De même, il ne touche pas à la demi-bouteille de vin rouge qu'on lui sert chaque jour et qu'on remporte intact. Sans doute, l'ajout du déjeuner supprimant la consommation de l'alcool en Russie tient-il à persévérer dans l'exemple de l'abstinence absolue.

La cuisine continue à être dirigée par le chef français Charles Olivier, qui reçoit pour les frais de table des habitants du palais 4 roubles 50 kopecks (ou 12 fr. par personne. L'ancien petit tsarevitch Alexis, souffrant, est seul à pouvoir composer à sa guise son menu et mange dans son lit.

Après le déjeuner, toujours sanglé dans son uniforme de colonel (grade auquel il est parvenu du vivant de son père), Nicolas-Alexandrovitch fait une promenade dans le jardin du palais, sous la surveillance de l'officier de service. Deux fois par jour, lui et sa famille se rendent à l'église qui fait corps avec le palais. Il est également tenu séparé de sa femme, celle-ci, abritée derrière un paravent, et demeurant tout le temps à genoux et priant avec ferveur.

On observe d'ailleurs chez l'ancienne tsarine un état de religiosité maladive et elle semble comme détachée de ce monde. Le visage impassible, les lèvres serrées, elle se tient comme une statue de marbre. Elle ne manifeste de l'intérêt que pour ses enfants et ne montra de l'émotion qu'une seule fois, quand elle dut se séparer de sa dame d'honneur et amie Vyroubova, celle qui avait introduit auprès d'elle Raspoutine et qu'on avait des raisons décisives de faire rejoindre, à la forteresse Pierre-et-Paul. Mme Soukhomlinoff, la femme de l'ancien ministre de la guerre.

Quand Alexandra-Feodorovna n'est pas auprès de ses enfants ou ne collectionne pas, en compagnie de ses filles, du linge pour les blessés, elle s'absorbe dans la lecture de livres de piété, de préférence de ceux du défunt père Jean de Cronstadt, dont les paroliers avaient fondé la secte des loannits. Les lettres de la captive, écrites sur des cartes illustrées de sujets religieux, ne contiennent que des prières ou des poésies pieuses, le tout signé de l'initiale A et d'une croix. Ces dispositions mystiques nous font saisir dans une certaine mesure les raisons de l'influence qu'a pu avoir sur l'ancienne tsarine le faux thaumaturge Raspoutine.

Nicolas-Alexandrovitch se montre, lui, absolument indifférent à tout; les questions qu'il adresse à son entourage sont d'un caractère insignifiant et sauf quand il s'agit de ce qui se passe sur le front, ne se rapportent jamais aux événements du jour. Il est vrai que ses entretiens et sa correspondance, autant que ceux des autres captifs, sont soumis à un contrôle rigoureux du commandant du palais, ainsi personnel de M. Kerensky, et seules les lettres ne contenant aucune allusion aux faits politiques arrivent à destination. Chaque pas des prisonniers est suivi par les sentinelles disséminées dans tous les coins du palais; même les dames d'honneur et la lecture de cour qui y habitent sont accompagnées d'un garde chaque fois que l'une d'elles est mandée chez l'ancienne tsarine.

En définitive, si la surveillance est rigoureuse, elle ne revêt jamais un caractère haineux, ni même discorde. Tois et Nicolas-Alexandrovitch à l'occasion d'en exprimer personnellement sa satisfaction à M. Kerensky, alors ministre de la justice, et qui a en cette qualité, la haute garde de ces prisonniers de marque.

## LES CHARS D'ASSAUT

Pilotés par des équipages énergiques, les chars d'assaut (tanks) ont montré, pendant les derniers opérations, quel concours efficace l'infanterie peut attendre d'eux.

Le 5 mai, amené à pied-d'œuvre par des itinéraires dont l'utilisation était déjà un tour de force, les chars d'assaut s'engagèrent sur le terrain d'attaque quelques secondes avant les vagues d'infanterie.

Dès que l'escadrille lente et passive des chars, dépassant le rebord escarpé du plateau qu'elle avait à franchir, fut aperçue des observateurs allemands, les obus se concentrèrent sur elle; des batteries avaient reçu la mission particulière de la contre-batterie. Les mitrailleuses prirent aussi les chars à partie. A tir bloqué, elles criblèrent leur carapace, espérant la crever à force de frapper les mêmes points et comptant atteindre, à travers les blindages, les rouages même de l'énorme machine, ainsi que les servants, les canonniers, le chef. Elles n'y parvinrent point. Leurs balles innombrables nettoyaient les peintures de chauffage, chauffage, décapèrent, polirent l'acier des blindages, mais sans le traverser.

Les incidents de cette guerre d'un nouveau genre furent nombreux et héroïques. Touché de plein fouet par un obus, un des chars prit feu; son équipage put heureusement ouvrir le guichet de sortie, sauter à terre, rejoindre les fantassins à l'assaut. Un autre fut mis en panne par un coincement du mécanisme. Stopant devant l'ennemi, l'équipage épuisé d'abord ses munitions, reprit terre, sava de se dépanner, et, n'y arrivant point, emporta ses mitrailleuses pour éviter que l'ennemi put s'en servir s'il s'empara du char, ce qui ne se produisit d'ailleurs point grâce à notre avance.

Un autre char se dégagea, que d'audacieux grenadiers, dans une rue soudaine, avaient tenté d'aveugler à coups de projectiles. Les équipages des chars montrèrent d'ailleurs quel esprit ils apportaient au combat, en participant, à telle heure où leur mission pouvait leur paraître achevée, aux luttes des fantassins, des chasseurs à pied qui se trouvaient dans leur voisinage. Les chasseurs à pied ont fait l'admiration de tous les témoins des combats du 5, et, particulièrement, des équipages des chars.

Pendant le feu, la vie est terrible à l'intérieur d'un char d'assaut. La place y est restreinte, comme on peut le penser. Mitrailleurs, canonniers, pourvoyeurs ont juste la place nécessaire à leur service et juste ce qu'il leur faut de régiment sur l'extérieur. Le chef du char, lui, observe par les créneaux. On peut dire que son esprit, ses nerfs, ses muscles sont toute la vie du char d'assaut; pannes, arrêts, obstacles, incidents de combats, c'est lui qui doit juger de tout, décider de tout. Et cela, pendant que les éclats d'obus et les balles martèlent violemment les blindages. De quels hommes les équipages des chars doivent être faits, on l'imagine aisément.

Tous sont volontaires. Infanterie, cavalerie, artillerie, toutes les armes sont représentées par eux. Ils ont un esprit de corps bien à eux, qu'ils doivent aux pertes courageusement subies, aux dangers, l'efficacité certaine de leurs efforts.

## Le Club de "Baseball" de l'Union Canadienne

Le club de baseball de l'Union Canadienne a remporté la victoire sur l'équipe du "Catholic Club", vendredi soir, par un état de 3 à 2. La partie a eu lieu à River Park.

Le club de baseball de l'Union Canadienne se compose de MM. Mailhot, Jos Degagné, Jos Guilbault, E. Martel, L. Lévesque, Geo. Bibault, C. Tuck, Toupin, V. Savoie, Brabant, A. Brodeur et O. Wynant; il est sous l'habile guidance de M. J. P. H. Leblanc. L'équipe de l'Union Canadienne fait partie de la Ligue Intermédiaire des amateurs de Winnipeg et a remporté plusieurs succès depuis le commencement de la saison. Nos jeunes amis ont joué deux fois dimanche à La Salle, au bénéfice de l'Association d'Education; ils se sont mesurés contre le club de La Salle, et, ensuite, contre le club de St-Agathe. Le public de Saint-Boniface se fera, sans doute, de plus en plus un devoir d'encoura-

ger de sa présence ce vaillant club. Le club joue tous les lundis à 6.45 sur le terrain de la rue des Meurons.

## Encore un prêcheur de désintéressement public!

M. F. J. Dixon le député de Winnipeg, auquel des centaines d'électeurs ont demandé de lâcher son siège se cramponne à la législature et à son indemnité de \$1,500 par année!

De tout notre monde politique, M. Dixon est le plus forcené prêcheur de désintéressement public! Ce que nous en avons de ces habileurs!

## L'Ex-tsar de Russie va subir un procès

Londres — L'ex-empereur Nicolas de Russie subira un procès. C'est ce qu'on a déclaré MM. William-Jones Thorne et James O'Grady, membres ouvriers du parlement, qui furent envoyés en mission en Russie, par leur parti. Ces deux chefs du parti ouvrier ont porté la parole, à Londres, hier soir, au cours d'une réunion. Ils ont dit que M. Kerensky, ministre de la guerre de Russie, leur avait affirmé que l'ex-empereur Nicolas et un certain nombre de réactionnaires allaient subir un procès. M. Kerensky a affirmé aussi que, pendant le procès de l'ex-tsar, des documents seront produits pour établir que le parti de la cour se proposait de faire la paix séparément. Un de ces documents portait la date du 15 mars.

## Le Japon offre son aide au Gouvernement Russe

Copenhague, via Londres, 25 — Les journaux finlandais annoncent que le Japon a offert son aide au gouvernement de Petrograd pour organiser la démocratie et réorganiser l'armée russe. Ils annoncent aussi que le Japon a exprimé l'espoir que bientôt les Russes reprendront leur place glorieuse au nombre des combattants.

## L'importance de l'aviation

Les aviateurs français qui viennent d'arriver aux Etats-Unis, pour entraîner leurs confrères américains, ont fait une déclaration qui aura du retentissement et exercera une influence indiscutable sur la conduite future de la guerre. La voici: "Si les Etats-Unis pouvaient fournir 10,000 hommes-oiseaux aux Alliés, dès maintenant, la guerre se terminerait tout de suite, par une défaite décisive de l'Allemagne".

On voit, par cette manière de parler, que les canons et les fantassins ne sont pas tout dans la guerre, et que leur force vient en grande partie de la bonne direction que leur donnent les guerriers de l'air.

Jusqu'à présent, les Alliés n'ont eu recours à l'aviation que pour régler leur tir, surveiller les mouvements de l'ennemi et localiser ses batteries d'attaque et de défense. Mais, le jour où toute une armée d'aviateurs pourra prendre les airs au-dessus de l'armée allemande, on ne voit pas comment cette dernière réussira à se protéger d'une façon efficace.

## PIQUE-NIQUE BELGE

Il y aura, le lundi, 2 juillet, sur le terrain du club de baseball, rue des Meurons, un grand pique-nique belge donné par le club Belge et les diverses sociétés belges réunies, au profit des victimes de la guerre en Belgique. Un programme attrayant est en voie de préparation. Concours et prix nombreux. Partie de baseball entre l'Union-Pierre Joly à 2 heures p.m. A 1.30 p.m., réunion des diverses sociétés au club belge, et départ en cortège pour le terrain du pique-nique.

Assistons en foule à ce pique-nique, donnons une marque d'amitié à nos amis les Belges, et, surtout contribuons à secourir les détresses de la Belgique.

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

## Les oiseaux migrateurs

(La Presse)

Le Parlement canadien vient d'être saisi d'une mesure qui a pour but de protéger les oiseaux migrateurs, et, ainsi, faciliter leur multiplication en ce pays, et leur bienfaisante activité, au moment même où le cultivateur en a le plus besoin, c'est-à-dire à l'époque où les insectes, les vers et les petits quadrupèdes destructeurs exercent leurs ravages dans les champs. Cette mesure vient à la suite d'une conférence entre les autorités de Washington et celles d'Ottawa, après laquelle un traité a été conclu entre les Etats-Unis et le Canada pour la protection des oiseaux migrateurs, du cercle arctique au golfe du Mexique. Rien qu'aux Etats-Unis, les insectes ne causent pour pas moins de cinq cents millions de dollars de dommages aux arbres et à l'agriculture, chaque année. Il est facile de calculer les pertes que nous subissons en Canada, proportionnellement à l'étendue de nos forêts et de nos plantations.

Le plus terrible ennemi du ver rongeur et de l'insecte destructeur est l'oiseau dit insectivore. Il faudrait, autrement, payer plus cher que ne valent toutes les récoltes, si nous devions, par la seule activité humaine, suppléer au travail providentiel des oiseaux.

La même mesure qui est actuellement devant le Parlement canadien est aussi devant le Congrès américain.

## Le grand problème à régler

Paris, 25. — M. Jules Cambon, secrétaire général au ministère des affaires étrangères, a déclaré au correspondant de la "Presse associée" que l'intervention des Etats-Unis avait causé un grand malaise en Allemagne. Au cours d'une interview, M. Cambon a dit: "Un sérieux malaise a été causé en Allemagne par l'intervention d'un pays qui prête toute sa force aux alliés et qui stimule l'ardeur des troupes de l'Entente, ardeur que trois années de guerre n'ont pas diminué. L'Allemagne comprend que les Américains, quand ils seront lancés dans la lutte, n'y renonceraient pas. C'est pour empêcher l'alliance de devenir plus étroite que l'Allemagne multiplie ses efforts dans le but de semer la discorde. L'incident soulevé par la présence du socialiste suisse Robert Grimm, à Petrograd, est une nouvelle preuve de la crainte inspirée à Berlin par l'intervention des Etats-Unis. En France, tout le monde admet que les craintes et le malaise des Allemands sont justifiés."

M. Cambon a dit aussi ce qu'il pensait du programme de paix de la majorité des socialistes allemands qui se sont réunis à Stockholm. Il s'est exprimé ainsi: "Le programme démontre que le but des socialistes sont identiques à ceux du gouvernement de Berlin. La question de l'Alsace sera la grande question à régler quand les négociations seront entamées. Le public américain doit savoir que toutes les autres questions passeront après la question d'Alsace. La majorité des socialistes allemands entretient les mêmes vœux que le gouvernement de Berlin au sujet de la question de l'Alsace."

M. Cambon a refuté ensuite les arguments de ceux qui prétendent que l'Alsace-Lorraine était allemande avant d'appartenir aux Français. Il a dit que la population de la Lorraine était française et que cette province avait été donnée à la France par un traité du 18ème siècle. Quant à l'Alsace, elle fut accordée à la France comme récompense des services rendus durant la guerre de trente ans et ses habitants ont toujours préféré la domination française.

Paris, 27 juin.—Reims est encore une fois violemment bombardée.

Les troupes anglaises et canadiennes enveloppent à peu près complètement la ville de Lens.

Les autrichiens font une offensive sur le front italien.



## AU CLUB "LE CANADA"

L'un des membres de la commission nommée par le gouvernement fédéral pour faire une enquête ayant pour but de stimuler la production, de fournir la farine au consommateur à un prix aussi bas que possible et de vendre aux alliés tout l'excédent de la récolte de blé au Canada, est M. Joseph Ainey, commissaire de la cité de Montréal, chargé qui correspond à celle de contrôler dans les villes de l'Ouest.

Charpentier de son métier, M. Ainey représente la classe ouvrière sur le conseil municipal de la métropole canadienne. Défenseur énergique des droits de ses compagnons de travail et de leurs familles, il a, sur toutes les questions qui concernent le prolétariat et sa lutte pour une existence convenable, des vues qu'il est permis d'appeler très modérées. Jouissant d'une réputation au dessus de tout reproche, son honorabilité n'a jamais été mise en question, même par ses pires adversaires. Il est de la bonne vieille école des ouvriers catholiques, et, pour cette raison, les radicaux de son parti sont loin de l'avoir en odeur de sainteté.

Sur la commission dont il fait partie, M. Ainey représente le consommateur, position plutôt ingrate où il se trouve naturellement en conflit avec le producteur d'un côté et le meunier de l'autre, sans compter les nombreux intermédiaires qui l'ouvrent entre ces deux principaux intérêts.

Canadien-français de vieille souche, sa famille est établie au Canada depuis la première moitié du 17<sup>ème</sup> siècle. — M. Ainey est le seul représentant sur la commission de l'élément de la langue française du Dominion. Ce fut d'ailleurs cette considération qui le le décida à accepter la position lorsqu'elle lui fut offerte: il eut été à craindre, explique-t-il, que s'il se fut excusé, l'offre n'eût pas été renouvelée à d'autres canadiens-français et l'on en eût profité pour reprocher à ceux-ci d'avoir refusé d'être représentés sur cette commission.

Tel est l'homme que le club "Le Canada" s'honorait de recevoir dimanche soir. Au cours de ses remarques M. Horace Chevrier, qui avait été prié de présenter le visiteur, rappela que l'on célébrait ce jour même la St-Jean-Baptiste; le club était heureux, dit-il, d'avoir, en ce jour de fête, l'occasion de souhaiter la bienvenue à l'un des premiers citoyens de la grande ville canadienne-française de Montréal. M. Ainey dit combien il était heureux de se trouver au milieu de la population de langue française de Winnipeg et de pouvoir, même loin des siens, au sein d'une population en majorité de langue et de manières étrangères, fêter malgré tout la fête nationale canadienne-française. Puis il aborda la question du blé et montra la gravité du problème dont la solution avait été confiée à la commission dont il faisait partie: la difficulté consistait à faire disparaître autant que possible la différence vraiment considérable qui existe entre le prix que reçoit le producteur et celui que paie le consommateur, sans cependant empêcher celui-ci de retirer tout le profit possible de son travail. "Car enfin, dit-il, comment par exemple se fait-il qu'à Montréal on paie 12c le livre de pain, tandis qu'à Londres on ne le paie que 6c dans les

deux cas en emploi pourait bien de la farine provenant de blé canadien?" Touchant très légèrement à la question de la conscription il exprime l'opinion, qu'il se pût à qualifier de pessimiste, qu'un des résultats de la guerre, au Canada, serait d'avoir conduit les principes démocratiques dont ce pays se fait gloire à deux doigts de l'abîme où ils pourraient encore bien périr. Puis il montra le travail imitant le capital dans son organisation de manière à mener la lutte de façon efficace et ne pas se laisser totalement asservir par celui-ci. Parant de la Province de Québec, il montra celle-ci continuant à donner l'exemple au reste du Dominion, en particulier en ce qui concerne l'éducation et le respect des droits des minorités. Expriment de nouveau la satisfaction qu'il éprouvait à se trouver au milieu de Canadiens-français il avoua que le matin, en assistant à la messe à l'église du Sacré-Cœur les larmes lui étaient venues aux yeux en lisant des paroles françaises au dessus de l'autel et en entendant des paroles françaises tomber des lèvres du prédicateur. En finissant, il félicita les membres du club, de la pensée patriotique qui les avait amenés à ainsi s'organiser.

Les applaudissements qui avaient salué un bon nombre de ses remarques au cours de sa causerie redoublèrent lorsque M. Ainey reprit son siège: plusieurs "bans" furent même appelés et d'abord accordés par l'assistance, prouvant combien les personnes présentes avaient goûté les paroles sympathiques du compatriote de Québec qu'il leur avait été donné de saluer.

Après quelques paroles du Dr. Lachance, du pro-maire de St-Boniface, M. l'échevin Beupré, et de MM. Cusson et de Trémaudan, l'assemblée se sépara évidemment heureuse des bons moments qu'on venait de passer "en famille" suivant l'expression d'un des orateurs de la soirée. En plus des messieurs qui ont été déjà nommés, on remarquait dans l'assistance: l'Hon. Jean Prud'homme, les commissaires d'école J. S. Dussault et A. B. Desrochers, de l'Association provinciale de la St-Boniface et de Winnipeg, le président St-Jean-Baptiste, M. Joseph Baril, et Mme. Baril, le président de l'Union Canadienne, le Dr. Laurendeau.

La salle à dîner du club "Le Canada" continue à être très en faveur: le nombre de ceux qui y prennent régulièrement leurs repas, le midi surtout, augmente de jour en jour, la raison en est que le service est en tous points irréprochable. On aime aussi l'occasion que l'on a de se trouver pour ainsi dire en famille et de parler français. Avez-vous essayé la "soupe aux pois" du club "Le Canada" le vendredi? Il vous faut le faire.

Communiqué.

## LE 1ER JUILLET

Lundi le 2 juillet, on fera, sur le terrain du Base-ball de la rue des Meurons, la commémoration de l'établissement de la Confédération. La cérémonie aura lieu à 10.30 du matin. Les enfants des écoles ont été invités. Son Honneur le maire Howden lira la proclamation de la Confédération, telle qu'elle fut publiée à Ottawa il y a cinquante ans; une fanfare se présente et présidera au chant par la foule du Dieu Sauve le Roi, de O Canada et du Maple Leaf. En même temps qu'on déploiera le drapeau du Canada on en distribuera de petits fac-simile aux enfants des écoles à titre de souvenir.



Que pouvons-nous dire de plus? que pouvons-nous ajouter à la déclaration vibrante de joie reconnaissante de ces femmes, dont la sincérité et la spontanéité ne peuvent être mises en doute? Et aussi, comme l'on connaît bien le sentiment qui les anime.

Voilà des épouses qui veulent que tout soit à l'ordre à la maison, et que rien ne laisse à désirer.

Voilà des femmes pleines de courage, et de bonne volonté, mais sans force, sans énergie, navrées de leur faiblesse, de leurs maux et de leur impuissance.

Rien ne peut leur rendre leur vaillance et leur santé, et le découragement guette ces pauvres femmes.

Réfléchissez bien, femmes malades qui lisez ces lignes, voyez ce qui se passe chez vous, interrogez-vous, et vous comprendrez toute la joie qu'éprouvent ces femmes qui ont été guéries par les Pilules Rouges. Faites comme elles, et la vie, la bonne vie de famille, avec ses joies saines et douces, recommenceront.

clamation de la Confédération, telle qu'elle fut publiée à Ottawa il y a cinquante ans; une fanfare se présente et présidera au chant par la foule du Dieu Sauve le Roi, de O Canada et du Maple Leaf. En même temps qu'on déploiera le drapeau du Canada on en distribuera de petits fac-simile aux enfants des écoles à titre de souvenir.

Le gouvernement sollicite la présence du public, en aussi grand nombre que possible à cette cérémonie, qui se répètera dans chaque ville et chaque municipalité du Canada.

## JEAN J. DAoust

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc. Boîte postale 159

259 ave. Provencher, St-Boniface, Man. Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

## PAIN PARFAIT

L'excellence du "CANADA BREAD"

La qualité supérieure du pain fabriqué de la façon la plus parfaite — toujours la même — un pain superbe — riche en saveur — Joli comme forme — Absolument pur et net.

Fabrique dans une boulangerie des plus modernes avec les machineries les plus récentes sous les soins de boulangers experts.

Le prix du CANADA BREAD est le même que celui du pain ordinaire.

Réclamez toujours CANADA BREAD 8 cents le Pain

Phone Sherbrooke, 2013

J. A. BEUPRÉ, R.A., E.L. BÉTOURNAY, R.A.

Beupré & Bétournay

AVOCATS, NOTAIRES, ETC

312 Edifice McIntyre

Winnipeg, — Manitoba

Téléphone Main 1554

## AVIS

Nos clients feront bien de se procurer le

VERT DE PARIS

dont ils ont besoin. Il y aura rareté.

Allaire & Bleau

Saint-Boniface, Man.

Notre Nouveau Local

AGRANDI

est presque prêt à recevoir le public. Avis! surveillez l'inauguration de notre fontaine de rafraîchissements.

R. A. McRUER

Pharmacies-Opticiens

à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

## C'EST PLUS QU'UNE MALADE GUERIE.

C'est toute une famille réjouie chaque fois qu'une mère prend les PILULES ROUGES pour les femmes pâles et faibles.

"Oh! le bon et honnête remède que les PILULES ROUGES!"

C'est en ces termes vibrants que les femmes guéries rendent hommage à cette merveilleuse spécialité.

tout le monde sans exception; le ménage sera bien tenu, et tout reprendra son air joyeux et engageant au foyer.

"Depuis vingt ans j'avais toujours été sous les soins des médecins à cause de douleurs internes. Je n'avais plus de force, me traînais presque, ne mangeais plus et étais maigre et pâle comme une morte lorsque je me suis adressée au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Le traitement qui me fut prescrit et les PILULES ROUGES eurent les meilleurs effets. Non seulement les douleurs disparurent, mais je gagnais des forces et l'énergie. La santé m'est revenue." Mme. O. L. donnat. Je résolus, à la fin, de prendre des PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles, et ce fut mon salut. Des forces me sont bientôt revenues et je fus heureuse de travailler plus facilement.

"Quelques années après mon mariage, j'étais très faible; je me sentais toujours lasse, sans accord et j'étais incapable de faire à l'aise tout mon ouvrage. J'étais aussi sujette à des irrégularités, des désordres intimes, si bien que je le désirais. Oh! le bon et honnête remède que les PILULES ROUGES! Madame O. L. donnat. Je résolus, à la fin, de prendre des PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles, et ce fut mon salut. Des forces me sont bientôt revenues et je fus heureuse de travailler plus facilement.



ment. Je me suis rétablie ainsi, si bien que je le désirais. Oh! le bon et honnête remède que les PILULES ROUGES! Madame O. L. donnat. Je résolus, à la fin, de prendre des PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles, et ce fut mon salut. Des forces me sont bientôt revenues et je fus heureuse de travailler plus facilement.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules; jamais en 100. Elles portent au bout de chaque boîte la signature de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée) et un numéro de contrôle.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Le prix des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles est de 50 centimes la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

N'acceptez pas d'autres pilules que l'on vous dit être les Pilules Rouges, ou d'autres produits que l'on vous recommanderait comme étant aussi bons.

Définies-vous des COLPORTEURS. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

## Des Femmes Autrefois Invalides

Maintenant en Bonne Santé, grâce au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. C'est une Nécessité Domestique. Le Médecin Considère la Chose comme un Miracle.

Toutes les femmes devraient connaître les effets merveilleux du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, même dans les cas considérés comme incurables. Voici trois de ces lettres:

Harrisburg, Penn.—"Avant de me marier, j'étais affligée de faiblesse féminine, à cause du genre de travail que je faisais, et qui me tenait constamment debout. J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour cela, et ensuite j'étais devenue beaucoup plus forte. Après mon mariage, souffrant d'une maladie féminine, je pris de nouveau le Composé, et au bout de trois mois, je passais ce que le médecin appelait une croissance (vulgairement appelée 'molle'). Il dit que c'était un miracle, car ordinairement, il faut l'opération pour l'enlever. Je ne serai jamais sans avoir ce Composé à la maison". Mde Frank Knobl, 1612 Fulton St., Harrisburg, Penn.

## Pouvait à Peine Remuer.

Albert Lea, Minn.—"Pendant environ un an, j'ai souffert de douleurs aiguës dans le dos et les hanches, et je pouvais à peine remuer dans la maison. J'avais mal à la tête, j'étais étourdie et j'avais plus d'appétit. Mais, après avoir pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et ses Pilules pour le Foie, je suis devenue plus forte que je ne l'avais été depuis bien longtemps. J'ai un petit garçon de huit mois, et je vaque seule à mes occupations. Comme il n'existe pas de remèdes aussi bons que les vôtres je me propose de ne jamais m'en passer dans la maison". Mde F. R. Yost, 611 Water St., Albert Lea, Minn.

## Trois Médecins l'avaient Abandonnée

Pittsburg, Penn.—"Votre remède m'a fait un bien immense. Lorsque j'étais fille, à l'âge de 18 ans, j'étais toujours languissante, délicate et souffrante d'irrégularités. Trois médecins m'avaient abandonnée, disant que je devenais consouptive. J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et à la troisième bouteille, je commençai à me sentir mieux. Je devins bientôt très régulière, et je pris des forces. Je me suis mariée peu de temps après. Je suis présentement mère de deux enfants, gras et pleins de santé, et je fais tout mon travail sans me fatiguer". Mde Clementina Duerling, 34 Gardner St., Troy Hill, Pittsburg, Penn.

Toutes les femmes sont invitées à écrire à "Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour avoir des conseils particuliers—tous sera confidentiel.



Toutes les femmes sont invitées à écrire à "Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour avoir des conseils particuliers—tous sera confidentiel.

Toutes les femmes sont invitées à écrire à "Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour avoir des conseils particuliers—tous sera confidentiel.

Toutes les femmes sont invitées à écrire à "Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour avoir des conseils particuliers—tous sera confidentiel.

Toutes les femmes sont invitées à écrire à "Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour avoir des conseils particuliers—tous sera confidentiel.

## NOUS ACHETONS

tous les produits de ferme: oeufs, beurre, pommes de terre, pois, racines, peaux, laine, etc. Nous payons les prix les plus haut du marché. Pour le maximum de satisfaction adressez-nous tous vos produits.

## LA MAISON BLANCHE

13-15-17-19 Ave. Provencher, St-Boniface

## Automobiles!

RECHAPAGE D'ENVELOPPES

(Tires retreaded)

Faites-nous réparer ou rechapier entièrement vos pneumatiques, tant que l'entoilage (tires fabric) est assez résistant.

Nous nous sommes spécialisés dans ce travail et sommes à même de remettre à neuf vos vieilles enveloppes, en les garnissant, par la meilleure des vulcanisations, d'une nouvelle chape lisse complète, ou de la fameuse chape antidérapante "Goodyear", marque "Tous-les-temps"; et cela, approximativement, pour le tiers du prix d'un nouveau pneumatique.

Envoyez-nous aujourd'hui vos enveloppes. Nous vous dirons si l'entoilage peut supporter avantageusement une réparation ou un rechapage et vous en fixons le prix.

Si elles sont hors d'usage, nous vous les achèterons comme vieux caoutchouc au cours le plus élevé.

## GARAGE ST-BONIFACE

Angle des rues Dumoulin et St-Joseph

Téléphone M. 1177.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 P.M., mardi, le 3 juillet 1917, des soumissions pour fournir le charbon nécessaire aux divers édifices publics appartenant au gouvernement fédéral, dans tout le Dominion, lesquelles devront être cachetées, adressées au sous-signé, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour la fourniture du charbon aux édifices publics du gouvernement fédéral dans le Dominion."

On peut se procurer des imprimés comprenant le devis et la formule de soumission en s'adressant à ce ministère et aux gardiens des édifices publics du gouvernement fédéral.

Les soumissions devront être libellées, sur les imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionnaires.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué à l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée; le refus de signer le contrat d'entreprise ou l'exécution intégrale du contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 9 juin 1917.

N.B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

33-34

Dr Louis F. BOUCHE

DENTISTE

Gradué du Collège Dentaire de Chicago, Lauréat du Collège Dentaire de la Nouvelle-Écosse, membre fondateur de la société de Stomatologie Nouvelle-Écosse.

256-RUE MAIN-356







## La Saint-Jean-Baptiste

Dimanche dernier, il y a eu grand messe solennelle de la Saint-Jean-Baptiste à la cathédrale de Saint-Boniface.

Le célébrant était le R. P. Joseph Magnan, O.M.I., supérieur du Juniorat de Saint-Boniface; il avait comme diacre M. l'abbé Primeau et comme sous-diacre M. l'abbé Brodeur.

Un splendide sermon de circonstance a été prêché par M. le curé Jubinville.

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface, M. Noël Bernier; M. le Dr Lachance, vice-président, et M. l'échevin Marion, deuxième vice-président, avaient pris place au bas des marches du choeur avec les invités de l'association.

La maîtrise de la cathédrale a chanté une admirable messe en musique; nous ne croyons pas que la maîtrise ait jamais mieux chanté. Ajoutons que le ténor Hélie a été assez aimable que de se faire entendre dans un superbe *Agnus Dei*.

Les huissiers de la cathédrale, gantés de blanc, ont reçu les hôtes de la Société Saint-Jean-Baptiste et ont fait la quête.

4,598

Veut connaître le nombre des électeurs qui se sont fait inscrire, dans la ville de Saint-Boniface, lors de la récente compilation:

Poll	Total	Hommes	Femmes
1	266	168	98
2	158	90	68
3	418	223	195
4	601	323	278
5	337	168	169
6	306	171	135
7	612	279	333
8	154	84	70
9	398	205	193
10	456	240	216
11	407	208	199
12	179	96	83
13	306	158	148
	4,598	2,368	2,230

## Surveillons la révision

La liste électorale est faite, et, semble-t-il, bien faite. Mais tout n'est pas fini. Examinons la liste, et présentons-nous à la cour de révision le 4 juillet, à l'Hôtel de Ville, pour y réclamer toutes les additions et suppressions nécessaires.

L'Union Canadienne a fait un excellent travail et a contribué puissamment à l'enregistrement des électeurs. Elle mérite de grands remerciements.

## Le pont Provencher

La Dominion Bridge company a commencé la semaine dernière, à travailler, sur place, à l'achèvement du pont Provencher. Elle s'occupe d'abord de rendre les piliers propres à recevoir la structure d'acier.

Le public espère qu'il n'y aura plus de retard et que tout marchera rondement jusqu'à la fin.

## Médaille et diplômes

Il nous fait plaisir d'apprendre que mademoiselle Cordelia Toupin, élève de l'Académie St-Joseph, de cette ville, et fille de notre concitoyen M. Amable Toupin, vient de remporter une médaille de bronze offerte par Son Altesse Royale le duc de Connaught; mademoiselle Toupin concourait avec tous les élèves du onzième grade du district scolaire de Saint-Boniface.

L'Académie St-Joseph avait dix-huit élèves du même grade aspirant au brevet de deuxième classe.

## JOUBERT—L'HEUREUX

Hier matin, M. Olivier A. Joubert, fils de M. F. X. Joubert de St-Pierre, épousait Mlle Laura L'Heureux, fille de feu M. Ferdinand L'Heureux.

Le mariage a été célébré par M. l'abbé Joubert, procureur de l'archevêché de Saint-Boniface. Nous offrons nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

LE SECOURS NATIONAL  
LE 14 JUILLET

La Société du Secours National vendra des drapeaux dans la province, le 14 juillet, au bénéfice des victimes de la guerre en France.

On nous demande de dire un mot de cette journée des Drapeaux, et

nous le faisons de grand cœur. Tout ce qui peut aider la France est pour nous un devoir. Oui, il faut donner abondamment pour cette œuvre du Secours National. N'oublions pas que si nous sommes ici en paix et en sécurité nous le devons aux soldats qui font face aux armées allemandes en France. Et les familles de ces soldats, celles surtout qui se trouvent ou se sont trouvées en territoire envahi, ont besoin qu'on les secoure. L'or est abondant dans notre vieille patrie, mais après trois ans d'hostilité il y a des choses qui sont devenues tellement rares qu'on ne peut plus guère se les procurer même avec de l'or. C'est à l'Amérique, en l'occurrence, à faire parvenir aux familles françaises: du médicament, des articles de pharmacie, certaines denrées alimentaires.

Le Secours National du Canada et des Etats-Unis a déjà fait beaucoup. Mais nous ne saurions trop l'aider, tous, à faire encore davantage. Donnons de notre abondance, pour les vieillards, les femmes et les petits enfants de la nation française.

## UNION METISSE

L'Union Nationale Métisse de St-Vital célébrera la fête nationale mercredi le 18 juillet, à St-Vital Est.

## DECES

M. Alphonse Phaneuf, de cette ville, est décédé vendredi dernier, à l'âge de cinquante-huit ans. Ses funérailles ont eu lieu lundi à la cathédrale. Un grand nombre d'amis ont assisté à ces funérailles. Les porteurs étaient l'Hon. juge Prendergast, M. Ernest Cyr, M. Arthur Prendergast, M. J.-A.-F. Bleau et M. Isaie Lavoie; tous appartiennent à l'Ordre des Forestiers catholiques, dont le regretté défunt faisait aussi partie. Les Forestiers ont assisté en corps aux funérailles.

La messe de réquiem a été chantée par M. le curé Jubinville assisté de M. l'abbé Gagnon comme diacre et de M. l'abbé Quakman comme sous-diacre.

Nous offrons à madame Phaneuf et à la famille nos vives condoléances.

## A l'Académie Provencher

Jolie séance de distribution de prix vendredi soir à l'école Provencher. Il y a eu chant, déclamation, exercices, le tout rendu avec un talent qui fait grand honneur aux maîtres et aux élèves.

M. J. A. Marion, qui est aussi à la tête de la commission scolaire, présidait; à ses côtés on remarquait l'Hon. juge Prendergast et M. le curé Jubinville.

Le Rev. Frère Joseph, le directeur de l'Ecole, annonça que les médailles et prix des classes supérieures seraient donnés en octobre prochain.

Voici une liste de prix distribués vendredi dans les grades élémentaires:

Entrée: Amédée Dupas, Léon VanNeste. Grade 1, junior (1), Hector Poulain, (2) Joseph Joal. Grade 1, senior, Roméo Guilbert, 2nd prix Hector Boutet. Classe spéciale, section senior, (1) William Farley, (2) Thomas Flood; section junior, (1) Godfrey Sperina, (2) Alfred Muller. Grade 2, junior, (1) Horace Kittson, (2) Joseph Beaulieu. Grade 2, senior (1) Marcel Dugal, (2) Omer Dease. Grade 3, junior (1) René Boudry, (2) Louis Orioux. Grade 3, senior (1) Antonin Morier, (2) Conrad Siegerist. Grade 4, junior (1) George Van Belleghem, (2) Edward Carroll. Grade 4, senior (1) Prosper Brûyère, (2) Léon Gogouillon. Grade 5, (1) Gabriel Delmarque, (2) Victor Nuyten. Grade 6, junior (1) Barthelemy Musso, (2) Fred Gross, (2) Albert Prendergast. Grade 7, (1) Edward La Pierre, (2) Grade 6, senior (1) John Dumoulin, Vanelandier.

## Une brochure intéressante

Nous accusons réception, avec remerciements, du prospectus du *Séminaire de Saint-Hyacinthe* pour l'année 1916-17. C'est une jolie et intéressante brochure. On y lit entre autres une belle biographie de M. l'abbé J.-B. Chartier, l'un des pionniers du grand collège, et qui vient de mourir.

LA LETTRE  
DE M. PRINCE

Nous avons lu dans *La Liberté* la correspondance de M. Rosario Prince au sujet de l'incident survenu au poll 4, lorsque M. l'abbé Joubert voulut faire inscrire le

nom de Mgr l'archevêque sur la liste électorale. Après lui avoir contesté ce droit, le greffier avait acquiescé à sa demande. La lettre de M. Prince nous apprend que l'officier d'enregistrement a ajouté à son impair en exigeant une nouvelle signature—celle du frère de Sa Grandeur.

Nous ignorions cette deuxième partie de l'opérette lorsque nous avons écrit notre article d'il y a quinze jours. Nos remarques du 13 juin subsistent donc en leur entier.

La signature de M. l'abbé Joubert était parfaitement recevable, et on aurait dû l'accepter sans contestation, voilà ce que nous avons soutenu, et voilà ce que nous prétendons encore. En requérant une nouvelle signature ces messieurs du bureau d'enregistrement se sont tout bonnement enforcés davantage dans le ridicule. Or le public s'était pourtant déjà assez divertit à leurs dépens!

## AU PANIER!

Un monsieur qui n'est pas content d'une de nos récentes chroniques de concert nous envoie un billet chargé de vanité blessée. Quel ton pincé, mon Dieu! et quel désir de nous dire notre fait!

Cet artiste, ou cet ami d'artistes, signe: *Un partisan du savoir faire*. Mais il cache son nom—ce qui, en l'occurrence, est déplorable comme savoir-faire de gentilhomme, on l'admettra.

Nous qui pensions que les grands maîtres avaient toujours les yeux dans l'azur et ne tenaient guère à faire parler d'eux....

On dit que Mozart se renfermait seul et se livrait durant des heures à un véritable délire d'harmonie. Lui et son Instrument, et c'était assez! Pas d'auditoire en pamoison, pas de journal le lendemain pour renchérir sur la pamoison de l'auditoire, pas de lettre anonyme qui le surlendemain pour dégoiser contre la presse de la contrée. Mais Mozart avait peut-être tort; ou bien la mode a changé; il y a déjà plus d'un siècle que ce bonhomme si indifférent aux éloges est mort!

Le *Manitoba*, qui est l'ami de tout le monde à Saint-Boniface, écoute toujours les observations amicales; il les sollicite plutôt; mais les allures cassantes n'ont aucune chance de réussir avec lui. Par son acte débilitant et puérilement poltron, notre correspondante invisible nous dispense de toute obligation de réparer ce qu'il jugeait une lacune dans notre rapport. Nous avons jeté sa lettre au panier avec enthousiasme.

Chez Nous  
ET  
autourde Nous

Mme J. P. Tremblay est revenue la semaine dernière d'une promenade dans sa famille, dans l'Est.

Percy Hagel vient d'être condamné à l'amende, à Saskatoon, pour avoir frappé un constable. Hagel fait des conférences dont le but est de réformer les habitudes mauvaises chez le public!

M. Ernest Gagnon est de retour d'un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

Le *Free Press* d'hier publie un excellent bulletin de l'état de la récolte dans la province.

M. L. I. Collin, s'est fait frapper samedi dernier, par un automobile, en face de son magasin, avenue Provencher. Heureusement il n'y a rien eu de très sérieux; cependant M. Collin sera obligé de tenir le lit durant toute la semaine.

M. et madame E. A. Ste-Marie de Montréal, sont en visite à Saint-Boniface, les hôtes de monsieur et madame Ernest Cyr.

A une assemblée spéciale de la Cour Taché, No. 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques, tenue dimanche le 24 juin courant, la résolution suivante a été passée:

"Proposé par le Frère J. N. Senex (Vice Chef-Ranger), secondé par le Frère J. N. Bourgouin, et adopté à l'unanimité que la Cour Taché No. 252, avant appris avec douleur la mort du Frère Alphonse Phaneuf, offre à la famille du regretté Frère, ses plus sincères condoléances; que copie de cette résolution soit envoyée à la famille de notre Frère défunt, ainsi qu'à la presse pour publication, et que notre Charte soit drapée en noir pendant la période d'un mois en mémoire du bien-aimé Frère que la mort vient de nous enlever".

S'EST SENTIE  
TOUTE AUTRE

Après avoir pris une boîte, seulement, de "Fruit-a-tires".

East Saint-Henry  
Pendant plusieurs années, j'ai souffert affreusement de constipation et de maux de tête, et j'étais misérable sur tous rapports.

Aucun remède ne semblait me soulager. Enfin j'essayai "Fruit-a-tires", et l'effet a été splendide. Après en avoir pris une boîte seulement, je me suis sentie une toute autre personne, tellement j'étais soulagée de ces maux de tête qui m'assaillaient."

Mrs MARTHA DAWOLFE.  
De la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé franc de port, par Fruit-a-tires Limited, Ottawa.



CITE DE SAINT-BONIFACE

## AVIS

Avis est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Saint-Boniface a l'intention de faire et construire et fera et construira les travaux ci-dessous énumérés, comme améliorations locales, payables par taxes spéciales, (à moins d'en être empêché dans chaque cas respectif, par une pétition telle que ci-après mentionnée).

Dans les cas respectifs où telles améliorations locales seront exécutées la ville émettra des débetures spéciales pour un montant égal au coût de l'ouvrage et cotisera et prélèvera annuellement une taxe uniforme de frontage (sur les propriétés faisant front sur la rue ou partie de rue où l'ouvrage sera fait), suffisante pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre la dette dans l'espace de temps mentionné dans la liste ci-dessous; l'intérêt étant calculé sur la dette à un taux n'excédant pas six pour cent par année et à un pour cent par année de moins que le taux sur le placement du fonds d'amortissement, mais ce dernier ne devant pas excéder quatre et demi pour cent par année.

Dans les cas du pavage la cité assumera le coût des intersections jusqu'à un cinquième de la balance du coût de la dite amélioration locale jusqu'à concurrence des quatre-septièmes du coût et la balance du dit coût sera prélevée sur les propriétés faisant face aux deux côtés de la rue ou partie de rue sur laquelle la dite amélioration locale sera faite et pour rembourser le coût de l'entretien du pavage pendant le terme d'années qu'il devra durer, il sera ajouté au coût du dit pavage une somme n'excédant pas 25 cents la verge carrée, et le montant nécessaire pour compléter le boulevard sur chaque côté de ce pavage fera partie de son coût.

Et à moins que dans un mois de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée dans chaque cas respectif, représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces ouvrages et de la cotisation requise pour en payer le coût la Ville de Saint-Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter ces travaux contre lesquels aucune pétition, telle que ci-dessus mentionnée, n'aura été présentée, et à prélever les taxes spéciales de frontage mentionnées ci-haut.

Les améliorations locales projetées et les rues sur lesquelles elle devront être faites ainsi que la période d'année durant laquelle la cotisation spéciale sera prélevée sont respectivement comme suit:

Période de 5 ans (pour trottoirs de bois) ou 10 ans (pour trottoirs de granolite).

Un trottoir de 5 pieds et 4 pouces de largeur, de bois ou de granolite, sur le côté sud de la rue Marion, de l'avenue Taché à la rue Langevin, au coût approximatif de \$1,355.20 et \$2,258.58, respectivement.

Un trottoir de 5 pieds et 4 pouces de largeur, de bois ou de granolite, sur le côté nord de la rue Marion, du Pont Norwood à l'avenue Taché, au coût approximatif de \$1,548.80 et \$2,581.17 respectivement.

Un trottoir de 5 pieds et 4 pouces de largeur, de bois ou de granolite, sur le côté nord de la rue Marion, de la rue St-Joseph à la rue Langevin, au coût approximatif de \$648.50 et \$1,080.82 respectivement.

Un trottoir de 4 pieds et 8 pouces de largeur, de bois ou de granolite, sur le côté sud de la rue Berry, de l'avenue Taché jusqu'au bout du pavage actuel, au coût approximatif de \$1,551.25 et \$2,413.91 respectivement.

Un trottoir de 4 pieds et 8 pouces de largeur, de bois ou de granolite, sur le côté sud de la rue Bertrand, de l'avenue Taché à la rue Langevin, au coût approximatif de \$1,270.50 et \$1,551.25 et \$2,413.91 respectivement.

Un trottoir de 5 pieds de largeur, de granolite, ou de 5 pieds et 4 pouces de largeur de bois, sur le côté ouest de la rue Aulneau, à partir de la rue en arrière du Bureau de Poste jusqu'à l'avenue Cathédrale, au coût approximatif de \$1,285.62 et \$822.80 respectivement.

Période de 15 ans.

Un trottoir de 6 pieds de largeur, de granolite, sur le côté est de l'avenue Taché, de la rue Victoria à la rue Coulet, au coût approximatif de \$1,687.95.

Période de 10 ans.

Un pavage de 24 pieds de largeur, en béton, sur la rue Hill, de la rue Eugénie à la rue Dabuc, et sur la rue Eugénie, de la rue Dabuc à la rue Hill, au coût approximatif de \$10,829.64.

Par Ordre,  
J. B. COTE...  
Greffier.  
Saint-Boniface, Man., le 27 juin, 1917.

**Bertrand-Hébert-Cie.**  
Immeubles—Prêts—Loyers  
**ASSURANCES**  
Coin Provencher et Aulneau  
Tél. Main 9068 St-Boniface

M. EMILE DUGAL annonce à ses amis et au public qu'il a formé une société connue sous le nom de Dugal & Voyer. Ces messieurs s'occuperont du système de plomberie, chauffage, etc. Avenue Taché, Bloc Dubuc. Téléphone Main 2125. Résidence, M. Dugal Main 7469. Résidence, M. Voyer, M. 2126.

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

L'un des bons moyens d'aider le journal, c'est d'encourager les fournisseurs qui lui donnent leurs annonces.

**HUILE DE FOIE  
DE  
MORUE  
OVONOL  
TONIQUE  
DES  
ENFANTS**  
EN VENTE PARTOUT \$1.00 LA BOUTEILLE

La Cie Charette Kirk Ltee  
SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE—en conformité avec toutes les lois d'hygiène.  
CHAUFFAGE—à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chaude.  
COUVERTURES—Entière satisfaction promise.

Devis et prix fournis sur demande

J. A. CHARETTE, président-gérant

Téléphones—Bureau : Main 7318.

Résidence : Main 4199

OCCASIONS SPECIALES  
Pour vendredi et samedi, les 29 et 30 juin 1917

Le premier juillet arrive. Vous irez sans doute vous promener quelque part. N'oubliez donc pas de prendre avec vous tout ce dont vous avez besoin pour faire votre pique-nique plaisant. Lisez la liste d'offres ci-bas et venez-en profiter.

## RAYON D'ÉPICERIES — TELEPHONE M 879

BOISSONS D'ÉTÉ	Saucisse conservée "Oxford"—Spécial par boîte de 1 livre ..... 25c	Café Liquide—Spécial, la bouteille ..... 21c
Vinaigre de framboises—Bouteilles de 1 chopine. Spécial, la bouteille ..... 14c	Paté Paris—Spécial par boîte de 1 livre ..... 11c	Biscuits sucrés "Dufresne"—Spécial, la livre ..... 15c
Bouteilles de 1 pinte. Spécial, la bouteille ..... 25c	Sardines Canadiennes—Spécial 3 boîtes pour ..... 20c	Sucre blanc—Spécial par sac de 10 livres ..... 92c
Vin de cerises ou de gingembre—Bouteille de 1 pinte. Spécial la bouteille ..... 28c	Saumon "Sovereign"—"Le meilleur obtenable. Spécial par boîte de ½ livre ..... 15c	TRES SPECIAL
Jus de raisins, (Grape Juice) fabrication Smith. Bouteille de 1 chopine. Spécial ..... 25c	FROMAGE	Pommes de terre de premier choix—Spécial, le minot ..... \$1.90
Petite bouteille. Spécial ..... 08c	Fromage d'Ontario—Spécial, la livre ..... 29c	Beurre frais de campagne—Qualité extra. Spécial, la livre ..... 35c
Poudre à crème glacée "Jell-o"—Divers goûts. Spécial, le paquet ..... 11c	Fromage à crème Ingersoll—Spécial, le paquet ..... 13c	FRUITS
VIANDES CONSERVÉES	Poudre pour faire la salade—Spécial, 3 boîtes pour ..... 25c	Oranges de belle grandeur—Spécial, la douz. .... 19c
Porc et haricots (Pork and beans) Clark—En sauce simple. Grosses boîtes, la boîte ..... 17c	FRUITS CONSERVÉS	Belles oranges—Spécial la douz. .... 24c
Lard tranché conservé—En bocaux de ½ livre. Fabrication Libby. Spécial, le bocal ..... 29c	Pêches conservées—Spécial, la boîte ..... 17c	Citrons, très beaux—Spécial, la douz. .... 22c
Boeuf salé (Corned beef ou rôti (roast beef) et bifteck à oignons. Fabrication Clark. Spécial, la boîte de 1 livre ..... 38c	Poires conservées—Spécial, la boîte ..... 15c	Corons (noix de coco)—Spécial, chacun ..... 10c
Jambon empoté (potted ham)—Fabrication Clark. Par boîte de ½ livre. Spécial ..... 12c	Ananas conservés—Spécial, la boîte ..... 20c	Ananas verts—Spécial, 2 pour ..... 25c
Langue Conservée pour le déjeuner. Fabrication Clark. Par boîte de 1 livre. Spécial ..... 43c	Confiture mélange—Pommes et fruits. Spécial, la chaudière de 4 livres ..... 48c	Cacahuètes (peanuts)—Spécial, la livre ..... 18c

## RAYON D'ARTICLES POUR HOMMES — TELEPHONE M 878

Cravates en soie de la plus belle qualité. Nuances des plus recherchées. Régulier 75c. Spécial, la cravate ..... 39c	Chaussettes en fil de lisse noir, blanc ou jaune de qualité extra. Régulier 35c. Spécial, la paire ..... 25c	Sous-vêtements en balbriggan—Spécial, la pièce ..... 25c
--	--	--

## RAYON D'ARTICLES POUR DAMES ET ENFANTS — TELEPHONE M 878

Blouses en linon de qualité extra. Tout ce qu'il y a de plus en vogue. Régulier \$1.50 à \$1.75. Spécial ..... \$1.19	Chapeaux en fine paille de Panama. Spécial, chacun ..... \$1.49	Robes en linon blanc pour fillettes. Garnitures de broderie de fantaisie. Confection des plus élégantes. Régulier \$2.50. Spécial ..... \$1.39
---	---	--

## NOUS LIVRONS

à domicile à St-Boniface, Norwood et St-Vital, de manière que vous ne devez pas porter vos paquets vous mêmes.

## TELEPHONEZ NOUS

vos commandes si vous ne pouvez pas vous rendre en personne pour faire vos achats. Nous y porterons notre plus grand soin.

## LA MAISON BLANCHE, 13-15-17-19, Ave. Provencher, ST-BONIFACE, MAN.

LA COMPAGNIE  
Richard-Beliveau d'Ontario,  
LIMITÉE

annonce au public qu'ayant en entrepot, a RAINY RIVER, ONT., un assortiment considérable de ses marchandises de choix, elle est prête à remplir toutes les commandes qui lui seront adressées.

RICHARD-BELIVEAU, LTEE  
Rainy River, Ont.